



A lato "l'acqua santiera" incastronata nel muro esterno della Chiesa di Ditto



Fontana a Cüroagna



Fontana a Medoscio

Sc'criiv nel ciel

Poesia in dialetto

Quanti volt a sa diis ... o sa pensa ... o a sa sc'criiv ...
 o sa dropa parol come amòor ... ben ... pàas ... cöör ...
 Ié parol che fa ben ... ié parol che sa dropa ... parol necesari ...
 Sc'crit sü un föi i vegn visc't da poch o nisün ...
 Sc'tampàad nela ment
 ié riservàad domà per chi che i pensa ...
 Perché alora mia sc'crivei nel ciel blö da tük' i di ?
 Li i vedresa tük' ... forse in tanti i legeresa anca ...
 Forse in tanti i sa meteres adré a pensàa ... a riflet ...
 Ga naresa sc'crivei in grand ... a colòor ...
 in grand e coloràad come l'arcobaleno
 quando u risc'plend in un bel ciel seren ...

Scrivere nel cielo

Poesia in italiano

Quante volte diciamo ... o pensiamo ... o scriviamo ...
 o usiamo parole come amore ... bene ... pace ... cuore ...
 Sono parole che fanno bene ... sono parole che si usano ... parole necessarie ...
 Scritte su di un foglio le vedono in pochi o nessuno ...
 Stampate nella mente
 sono riservate solamente per chi le pensa ...
 Perché allora non scriverle nel cielo azzurro di tutti i giorni ?
 Li sarebbero visibili a tutti ... forse in molti le leggerebbero ...
 Forse in molti si metterebbero a pensare ... a riflettere ...
 Bisognerebbe scriverle a grandi caratteri a colori ...
 in grande e colorate come l'arcobaleno
 quando questi risplende in un bel cielo sereno ...

RIAZZINO – LAVERTEZZO PIANO

Altitudine **288** m/s/m



*Sulla cartina sopra e tracciato in rosso si vede la delimitazione del territorio di Riazino - Lavertezzo Piano che ha una superficie totale di **0,255** km quadrati*

La ***Gesa da Montedato*** l'è dedicada a ***S.Teresa*** e l'è sc'taia faia sù nel **1950**.

La ***Chiesa di Montedato*** é dedicata a ***S.Teresa*** ed é stata costruita nel **1950**



La Fonte Battesimale della Chiesa di Montedato

Chi da sicüür se a ghera di fontan un bel dì ié sc'tai tiràad via. Probabilment iera pü necesari o i dava fasc'tidi per sc'largàa una quai sc'trada. A né resc'tàad vüna sü a **Piandés** una centena da metri prima del pont süla **Val dela Pesc'ta** . Per la gent del siid chela valeta chi l'é ciamada semplicement "**El Riazzin**". La bela fontana l'é lì a l'entrada d'un bel giardin sempro fioriid .

Qui é quasi sicuro che se c'erano fontane un bel giorno sono state demolite. Probabilmente non erano più necessarie o davano fastidio per l'allargamento di una qualche strada. Ne é rimasta una su a **Piandesso** un centinaio di metri prima del ponte sulla **Valle della Pesta** . Per gli abitanti di questa zona questa piccola valle é chiamata semplicement "**Il Riazzino**". La fontana é ubicata all'entrada di un bellissimo giardino fiorito.



La fontana a Piandesso



*Le belle cascate della Valle della Pesta nel bel mezzo di una folta vegetazione.
Fotografia scattata dal ponte di Piandesso*

Acqua e sòo dela Val Verzasc'ca ... energia regalada dala natüra ...

La comparis ai nosc't öc' in modo misc'terios ... o sü pi scim ... o sota ai roc' dela Val Verzasc'ca
 La salta scia anca sota ala müfa , in mez ai sas ... e indoa la pasa la lusc'tra e la pulis ...
 L'é natüra che la ma lava ... che la ma tira via la séet ... che la ma regala energia ...
 Anche un debil agnelin visin ala sò mam u impara a bevela adasi adasi ...
 El picapreda invece u bofa via la polver del sas ...
 u sa süga giò el südòor e u s'inümidis la boca ... anca lüü u sa fà pasàa la séed ...
 Acqua ... natüra che la m'aiüta ... che la ma dà forza ... che la ma fà viiv ...
 Acqua ... che per l'ümanità intrega la crea energia ...
 e via che la sc'còor giò ni riàa che adasi adasi i diventa fiüm ...
 borbotando quasi sot vòos la salta fö dai fontan ...
 pöö traversando i radiis la va a finii ni làagh ... la bagna la tera ... la ma regala altra energia ...
 A ghé l'om che u l'incanala ... che u la dropa per lavòor ...
 che u crea forza ... che u la fa diventàa energia ...
 Ades che l'è guidada la sc'bat là süla pala d'un mülin ...
 e la fa giràa un bocion rotond che u masc'na el gran e u büta föra la farina ...
 Ades la trota e la borbota denta in un caldiröö intant che el trüsée u la rivolta ...
 D'improviis el profüm dela polenta u inonda l'aria ... u fa vegnii fam ... u ma regala altra energia ...
 Quando la sc'bat süi cügiàa d'una türbina la fa giràa un generadòo e la ma da corent ...
 L'é l'acqua dela Val Verzasc'ca che diventa energia da dropàa ...
 L'è insci che la carda la gira con forza ... la pecena ... la prepara ...
 Sc'tendüda sü una lobbia la lana colorada la süga con el calòor del sòo ...
 El motòor d'un compresòor u crea l'aria e u ga da forza ala punta
 che i man rüvid del pica preda i dropa per sc'pacàa i sas ...
 Grazie acqua dela Verzasc'ca ... ti sé vüna di nosc't fortün ... ti sé energia ...
 e grazie anca al sòo da chesc'ta bela Val ...
 che l'é un altra di nosc't fortün perché anca lüü u ma regala energia ...
 Energia ... roba necessaria e dropada da tüc' ...

La versione dialettale di questa poesia ha ricevuto il "1° Premio assoluto" nella "Sezione Poesia in Dialetto" al "Premio Letterario Internazionale Europa di Lugano 2009"

Acqua e sole della Valle Verzasca... energia regalata dalla natura ...

Compare ai nostri occhi in modo misterioso ...
 o sulle cime ... o sotto le rocce della Valle Verzasca...
 Esce sotto al muschio , in mezzo ai sassi e dove passa lucida e pulisce ...
 E' natura che ci lava che ci toglie la sete che ci dà energia ...
 Anche il debole agnellino vicino alla sua mamma
 impara a gustarla piano piano ...
 Lo scalpellino invece soffia via la polvere del sasso ...
 si asciuga il sudore della fronte e si inumidisce le labbra ... anche lui si disseta ...
 Acqua ... natura che ci aiuta ... che ci dà forza ... che ci fa vivere ...
 Acqua ... che per l'umanità tutta crea energia ...
 e via che scorre nei riali che piano piano diventano fiumi ...
 borbottando quasi sotto voce fuori esce dalle fontane ...
 poi attraversando le radici finisce nei laghi ... bagna la terra ... ci regala altra energia ...
 Vi è l'uomo che la guida ... che la adopera per lavoro ...
 che crea forza ... che la fa diventare energia ...
 Ora che è incanalata sbatte sulle pale del mulino ...
 fa roteare un sasso rotondo che macina il grano ed espelle la farina
 Ora trotta e borbotta nel paiolo mentre il mestolo la rivolta ...
 D'improvviso il profumo di polenta inonda l'aria stuzzica la fame ... ci regala altra energia ...
 Quando sbatte sui cucchiai di una turbina fa girare il generatore e ci dà corrente ...
 E' l'acqua della Valle Verzasca che diventa energia da adoperare ...
 E' così che la carda gira con forza ... pettina ... prepara ...
 Distesa sul balcone la lana colorata asciuga al calore del sole ...
 Il motore di un compressore crea aria e dà forza alla punta
 che le ruvide mani dello scalpellino adoperano per spaccare le pietre ...
 Grazie acqua della Verzasca ... sei una delle nostre fortune ... tu sei energia ...
 e grazie anche al sole di questa bella Valle ...
 che è un'altra delle nostre fortune perché anche lui ci regala energia ...
 Energia ... una necessità per tutti ...

84

VOGORNO

Altitudine **461** m/s/m



*Sulla cartina sopra e tracciata in rosso si vede la delimitazione del territorio di Vogorno che ha una superficie totale di **23,88** km quadrati*



A **Vogorno** a ghé do **Géés** : chela da **S.Antoni** in paées e chela da **S.Bartolomeo** che l'é ala fin del paées andando vers l'interno dela **Val Verzasca**. Chela da **S.Antonio Abate** l'é sc'taia faia sü nel **1626** e resc'taurada nel **1992**.

A **Vogorno** ci sono due **Chiese**, quella di **S.Antonio** in paese e quella di **S.Bartolomeo** che si trova alla fine del paese andando verso l'interno della **Valle Verzasca**. Quella di **S.Antonio Abate** é stata costruita nel **1626** e restaurata nel **1992**.

Qui a lato la Fonte Battesimale nella Chiesa di S.Antonio



L'acqua santiera nella Chiesa di S.Antonio

Chela da **S. Bartolomeo** invece l'è sc'taia faia sù nel **1235** e la risùlta ves la prima gesa cosc'trùida in **Val Verzasc'ca**. In giir ala fim del **1500** a ghé sc'tai tacàad là el portich davanti. Da dent a ghé di pitüür da sc'tile **Bizzantino** e la fa part di **Monüment Sc'torich** del **Canton Tisin**

Quella di **S. Bartolomeo** invece é stata costruita nel **1235** e risulta essere la prima Chiesa costruita in **Valle Verzasca**. Attorno alla fine del **1500** é stato aggiunto il portico davanti. All'interno ci sono dipinti di stile **Bizzantino** e fa parte dei **Monumenti Storici** del **Canton Ticino**

Qui a lato la Fonte Battesimale nella Chiesa di S. Bartolomeo



← *L'acqua santiera nella Chiesa di S. Bartolomeo*

E da l'alt di montagna da Vogorno una visc'ta fantasc'tica che ta fa resc'tàa lì a boca verta ...

E dall'alto delle montagne di Vogorno una vista fantastica che ti fa rimanere a bocca aperta ...



*In primo piano il Lago artificiale della Verzasca e sotto il Lago Maggiore
in una fotografia scattata mentre salivo con la teleferica che porta a Bardüghée*

Per rivàa sù in una part di **Mont da Vogorno** ò ciapàad la sc'trada che la porta ai **Möt** sora a **Gordola**. Pöö ò infilàad denta la sc'tradeta che porta a **Pian Rosüm**. Da lì sù un comodisim sentée che u va in direzion del **Sasariënt** a som rampigàad sù fin quasi a **Fopiana** indoa sül sentée a ghé una fontana vegia sota a tera.

Per arrivare in una parte dei **Monti di Vogorno** ho preso la strada che porta ai **Monti Motti** sopra a **Gordola**. Poi ho preso la strada che va a **Pian Rosüm**. Da lì su di un comodissimo sentiero che va in direzione del **Sassariente** mi sono arrampicato fino quasi a **Fopiana** dove sul sentiero c'è una vecchia fontana interrata.



Qui a lato la fontana interrata sul sentiero per Fopiana



Pöö a som tornàad indré sül sc'tes sentée e ò deviàat in direzion di **Mont dela Scesa**. Anca chi, in un giardin davanti a una cà, ò trovàad una bel fontanin.

Poi sono ritornato sullo stesso sentiero e ho deviato in direzione dei **Monti della Scesa**. Anche qui, in un giardino davanti ad una casa, ho trovato una piccola fontana

Dai **Mont dela Scesa** a sa riva scià ala **Gana**. Anca chi a ghé piazzàad una bela fontana. I soci dela **Gana** i la metüda li in ricordo da düü grand amiis e i ga fai sü la dedica :

ERWIN GIANNI 1992

Dai **Monti della Scesa** si arriva alla **Gana**. Anche qui c'è una bella fontana. Gli amici della **Gana** l'hanno posata lì in ricordo di due grandi amici e vi hanno scolpito una dedica : *(vedi sopra)*



La bella fontana piazzata ai piedi della Gana di Vogorno

Con quattro salti a som rivàad giò sùla sc'trada a **Pian Rosüm**. L'intenzion l'era chela da nà a **Quartera, Cort Zora, Lignasc'ca e Fontöbia**. Ma chi a ghé i amìs che i ga sù una cà da chi part lì e i sa presc'ta a iütam. Quindi a ga disi un grandisim grazie a **Wilma e Stefano Pisciani** che i ma portàad i foto di fontan che a ghé in chi sùt li.

Con quattro salti sono sceso sulla strada a **Pian Rosüm**. L'intenzione era quella di andare a **Quartera, Corte Sopra, Lignasca e Fontobbia**. Ma qui ci sono gli amici che hanno una casa in quelle zone e si prestano ad aiutarmi. Quindi devo un grandissimo grazie a **Wilma e Stefano Pisciani** che mi hanno portato le fotografie delle fontane esistenti in quelle zone.



l'ex Fontana a Quartera



Bacino di raccolta a Quartera



Fontana a casa Pisciani a Corte Sopra opera di Ernesto Bisi e costruita con un "baröz da sas" e con l'architrave in sasso di una porta



Sorgente e fontana a Corte Sopra



Fontana a Lignasca
(fotografia di Fabiana Domenighini)



Le 2 fontane a Fontobbia
(fotografie di Wilma e Stefano Pisciani)



E l'é rivada l'ora da infilas denta in Val Verzasc'ca.
Ed é arrivata l'ora di entrare nella Valle Verzasca.

A lasi el **Pian** e la prima roba che ma vegn incontro l'é chel tremendo müür che tegn denta el làagh artificial. L'é la **Diga dela Verzasc'ca** che l'é sc'taia cosc'trüida tra el **1960** e el **1965**. El làagh l'é lungh circa **6 km**. El punto püsée largh invece l'é da circa **500** metri lineaar. Quando l'é pien zep u pò contegnì püsée che **100** miglion da metri cübi d'acqua.

Lascio il **Piano** e la prima cosa che incontro é quel tremendo muro che trattiene il lago artificiale. È la **Diga della Verzasca** che é stata costruita tra il **1960** e il **1965**. Il lago é lungo circa **6 km**. Il punto più largo invece é di circa **500** metri lineari. Quando é pieno totalmente può contenere oltre **100** milioni di metri cubi di acqua.



La diga dela Verzasca

Poesia in dialetto

L'è un tremendo müür
 che fa pagüra...
 che u ma fa pensàa...
 L'è li, u somea bé ben franch...
 A ghé domà da sc'peràa che u sa möva mia...
 anzi...che u sa mövega mai...
 In temp da büza u fa amò püsée pagüra...
 L'acqua la borla giò dai do part, la rotola via...
 Da sota, nela val indoa la pasa, la sc'trepa tüt...
 e chel che la trova la porta via...
 Sc'perem sempro che la sc'taga lì al so posc't,
 che la crodega mia...
 La büza l'è finida, el làagh l'è pien,
 ma per quaidün la pagüra la va mai via...

La diga della Verzasca

Poesia in italiano

È un tremendo muro
 che fa paura...
 che ci fa pensare...
 E' li, sembra ben sicuro...
 C'è solo da sperare che non si muova...
 anzi...che non si muova mai...
 In tempo di buzza fa ancor di più paura...
 L'acqua che cade dai due lati, rotola via...
 Sotto, nella valle dove passa, strappa tutto...
 e quello che trova lo porta via...
 Speriamo sempre che rimanga al suo posto,
 che non cada mai...
 La buzza è finita, il lago è pieno,
 ma per qualcuno la paura non va mai via...



Il Lago artificiale della Verzasca in una fotografia scattata mentre salivo con la teleferica che porta a Bardüghée

Sora al làagh, quando ià fai la sc'trada növa, ià dovüüd cosc'trùii anca di pont e in particulàar süla **Val dela Porta**. Sota al pont nööv a ghé resc'taad anca el pont vec' che l'era sc'tai fai sü nel **1853** e che a sa pò amò vedel quando l'acqua del làagh l'é basa ...

Sopra al lago, quando é stata costruita la strada nuova, hanno dovuto pure costruire dei ponti e in particolare sulla **Valle della Porta**. Sotto al nuovo ponte é rimasto pure quello vecchio che era stato costruito nel **1853** e che é ancora visibile quando c'é l'acqua bassa ...



Il vecchio e il nuovo ponte sulla Valle della Porta. La fotografia proviene da una vecchia rivista.

In entrada a **Berzona** da part ala sc'trada cantonal
a incontri vüna di prim fontan.

In entrada a **Berzona** a lato della strada cantonale
incontro una delle prime fontane.



Pasando denta nela sc'trecia sora a **Berzona** propi indoa la finis
la sc'trada ò trovàd una bela fontana.

Camminando nella strettoia sopra a **Berzona** proprio dove
termina la strada ho trovato una bella fontana.

Dopo ves rivàad a **Vogorno** a som nai sùla sc'trada che porta
sora al paées. Da una part a som nai
in direzion dela **Coleta** dove propi sù un sentée
prima dela Geseta ò trovàd una fontana metüda
li in mez al vert.

Al mio arrivo a **Vogorno** sono salito sulla strada
che porta sopra al paese. Da una parte sono andato
in direzione della **Coletta** dove proprio sul sentiero
prima della Chiesetta ho trovato una fontana che é sempre in
mezzo al verde.





Per rivàa sù ala **Gesa** dela **Coleta** a sa traversa la **Val del Molin** sù un pontin in féer che oramai u fa vedée i sò an.

Per giungere alla **Chiesa** della **Coletta** si attraversa la **Valle del Molino** su di un ponticello in ferro che oramai fa vedere i suoi anni.

E propi dadré ala Geseta dela **Coleta** a ghé un'altra fontana.

E proprio dietro alla Chiesetta della **Coletta** c'è un'altra fontana.



Anche sùla sc'trada che porta a **Cosc'ta Piana** in zona sota a **Caslit** a ghé una bela fontana. Chi a ghé gent tacada e orgogliosa del sò paées che i ga tegn sempro puliit in giir. Quando mi ò fai la foto quaidün iera pena finiit da segàa l'erba e pulii la fontana.

Anche sulla strada che porta a **Costa Piana** in zona sota a **Caslit** c'è una bella fontana. Qui c'è gente affezionata e orgogliosa del proprio paese che mantiene sempre ben pulito. Quando io ho scattato la foto qualcuno aveva appena finito di tagliare l'erba e pulire la fontana.



Sempre sùla sc'trada che va a **Cosc'ta Piana** a ghé di altri fontan come chesc'ti a **Caslit** da sora e in zona "**Al Lögh**".

Sempre sulla strada che va a **Costa Piana** ci sono altre fontane come queste a **Caslit** sopra e in zona "**Al Lögh**".



Sùla sc'tesa sc'trada, in una cürva a gombet, quaidün probabilment iera sc'tüf da véegh un lavatoio in giir a cà e alora ià pensàad ben da "pogial" in un altro siid ... Quando a sa diis:
bütàa via la roba che cres !

Sulla stessa strada, in una curva a gomito, qualcuno probabilmente era stufo di avere un lavatoio attorno a casa e allora ha pensato bene di "appoggiarlo" in un altro posto ...
Quando si dice: *eliminare il superfluo !*



Tornando indré a ma fermi un atim nela piazzeta davanti al **Municipi da Vogorno** indoa a ghé una bela fontana faia in botüm bocciardàat e getàat in una volta sola. Una cosc'trüzion moderna ma molto intonada con tüt chel che a ghé in giir. Chel che a ghé da bel l'é anca che chi l'acqua la sc'còor sempro.

Sulla strada del ritorno mi fermo un attimo nella piazzetta davanti al **Municipio di Vogorno** dove c'è una bella fontana costruita in betume bocciardato e gittato in una sola volta. È una costruzione moderna ma molto intonata con tutto quello che c'è in zona. Da ammirare anche il fatto che l'acqua é sempre corrente.

98



Da chi ò pöö infilàad denta la sc'trada che pasa sora al paées da **Vogorno** pasando da **Pregosa**. Anca chi a incontri diversi fontan da tük' i qualità. Adiritüra in chesc'ta zona a ghé anca un lavatoio pitosc't recente e vün da chi vec' in sas metüüd denta sota ala rocia con sü una data:



1750

Da qui mi sono introdotto sulla strada che passa sopra al paese di **Vogorno** passando da **Pregossa**. Anche qui incontro diverse fontane di tutte le qualità e fattezze. In questa zona c'è addirittura un lavatoio alquanto recente in cemento e



uno vecchio in sasso incastrato nelle rocce con scolpita una data (*vedi sopra*).



Qui a lato il vecchio lavatoio e sopra la data scolpita

Pöö a rivi a **S.Bartolomeo** indoa da part ala cantonal a ghé un fontanin moderno
 Poi arrivo a **S.Bartolomeo** dove a lato della cantonale c'è una fontana moderna



E in faccia ala Gesa a ghé un'altra bela fontana
 con sc'colpiid in rilievv una cròs

E vis a vis alla Chiesa c'è un'altra bella fontana
 con scolpita in rilievo una croce



Nela sc'trada che pasa sù dadré ala **Gesa da S.Bartolomeo** a ghé do bei fontan.

Nella strada che passa dietro alla **Chiesa di S.Bartolomeo** ci sono due belle fontane.



Sübit dopo in zona **Pontid** in mez a un grüpet da cà sota ala sc'trada
 a ghé una'altra bela fontana pogiada li in mez al vert

Subito dopo nella zona **Pontid** tra un gruppetto di case sotto alla
 strada vi é un'altra fontana appoggiata nel verde



E sù püsée in alt, ni vari mont e montit, a trovi diversi fontan. Chi i fotografi i mé sc'tai dai dal **Tiziano Mozzetti** che u ga sù el rüsc'tich in zona e quindi ul sa püsée ben da mi indoa ié.

E più in alto, sui diversi monti, trovo diverse fontane. Qui le fotografie mi sono state date da **Tiziano Mozzetti** che ha una cascina in zona e quindi conosce il luogo molto meglio di me.



Fontana a Pregossa



2 ponticelli in legno sul sentiero che porta a Gana



Le 2 fontane tra le case al monte Gana



Lavatoio a Gana



3 fontane a Bardüghée. Su quella a sinistra vi é la scritta 1891